



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada**
Room 310
269 Main Street
Winnipeg
Manitoba
R3C 1B3
Bid Fax: (204) 983-0338

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada -
Western Region
Room 310
269 Main Street
Winnipeg
Manitoba
R3C 1B3

Title - Sujet Réparation de la piste	
Solicitation No. - N° de l'invitation ET025-200480/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client PSPC-ET025-200480	Date 2019-07-31
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWZ-050-10854	
File No. - N° de dossier PWZ-9-42035 (050)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-08-09	Time Zone Fuseau horaire Central Daylight Saving Time CDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: McRuer, Daniel	Buyer Id - Id de l'acheteur pwz050
Telephone No. - N° de téléphone (204) 295-6634 ()	FAX No. - N° de FAX (204) 983-7796
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: VOIR CI-INCLUS	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
ET025-200480/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
PSPC-ET025-200480

Amd. No. - N° de la modif.
003
File No. - N° du dossier
PWZ-9-42035

Buyer ID - Id de l'acheteur
pwz050
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

La présente modification n° 003 vise à effectuer ce qui suit :

1. Addenda n° 1 (JOINT À TITRE ATT A002.PDF).

2. APPENDICE 1 - FORMULAIRE DE PRIX COMBINÉS

Supprimer dans son intégralité.

Remplacer par :

APPENDICE 1 - FORMULAIRE DE PRIX COMBINÉS - LA RÉVISION N° 1, DATÉ DU 31 JUILLET 2019 (CI-JOINT)

3. Clarification :

Les soumissionnaires doivent fournir APPENDICE 1 - FORMULAIRE DE PRIX COMBINÉS - LA RÉVISION N° 1, DATÉ DU 31 JUILLET 2019. Le non-respect de ces exigences donnera lieu au rejet de la soumission.

APPENDICE 1 - FORMULAIRE DE PRIX COMBINÉS - LA RÉVISION N° 1, DATÉ DU 31 JUILLET 2019

- 1) Les prix unitaires seront retenus pour établir le montant total des prix calculés. Toute erreur arithmétique à cet appendice sera corrigée par le Canada.
- 2) Le Canada peut rejeter la soumission si quelconque des prix soumis ne tient pas fidèlement compte du coût de l'exécution de la partie des travaux à laquelle ce prix s'applique.

MONTANT FORFAITAIRE

Le montant forfaitaire désigne la partie des travaux qui est assujettie à un arrangement à prix forfaitaire.

- (a) Les travaux inclus dans le montant forfaitaire représentent tous les travaux qui ne sont pas inclus dans le tableau des prix unitaires.

MONTANT FORFAITAIRE (MF) Excluant les taxes applicable(s)	
---	--

TABLEAU DES PRIX UNITAIRES

Le tableau des prix unitaires désigne la partie des travaux qui est assujettie à un arrangement à prix unitaires.

- a) Les travaux faisant partie de chaque article sont tels que décrits aux sections du devis en référence.
- b) Le prix unitaire ne doit pas inclure de montants pour des travaux qui ne sont pas inclus aux articles de prix unitaires.

Article	Référence au devis	Catégorie de main-d'œuvre, outillage ou matériaux	Unité de mesure	Quantité Estimative (QE)	Prix unitaire (PU) Excluant les taxe(s) applicables	Prix calculé (QE x PU) Excluant les taxe(s) applicables
		Fourniture et mise en dépôt de granulats pour revêtement bitumineux				
1	31 05 16	Piste 15-33	Tonnes	4,100		
2	31 05 16	Voie de circulation A	Tonnes	2,700		
		Fourniture et mise en dépôt de matériaux de couche de base granulaire				
3	32 11 23	Piste 07-25	Tonnes	25,000		
		Fraisage du revêtement bitumineux				
4	02 41 13.13	Enlèvement du revêtement bitumineux de la piste par fraisage sur profondeur variable (0 mm jusqu'à 200 mm de profondeur)	m ²	9,500		
5	02 41 13.13	Enlèvement du revêtement bitumineux de la voie de circulation A par fraisage sur profondeur variable (0 mm jusqu'à 200 mm de profondeur)	m ²	5,300		
6	02 41 13.13	Fraisage des fissures transversales majeures de la piste (minimum de 1,5 m de largeur; 100 mm de profondeur)	m ²	1,200		
		Revêtement bitumineux				
7	32 12 13.16	Couche d'accrochage de la piste	m ²	25,000		

ET025-200480/A

003

pwz050

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File No. - N° du dossier

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

PSPC-ET025-200480

PWZ-9-42035

Article	Référence au devis	Catégorie de main-d'œuvre, outillage ou matériaux	Unité de mesure	Quantité Estimative (QE)	Prix unitaire (PU) Excluant les taxe(s) applicables	Prix calculé (QE x PU) Excluant les taxe(s) applicables
8	32 12 13.16	Couche d'accrochage de la voie de circulation A	m ²	16,000		
9	32 12 16	Revêtement de béton bitumineux sur la piste	Tonnes	4,100		
10	32 12 16	Revêtement de béton bitumineux sur la voie de circulation A	Tonnes	2,700		
11	32 12 16	Réparation des fissures transversales (150 mm de profondeur)	mètre linéaire	700		
12	32 01 18	Evidement et obturation des fissures dans la chaussée de la piste - (Section 32 01 18)	m	7,000		
13	34 43 13.01	Installation d'équipement de surveillance de la température du sol et trou de sondage	ch.	10		
		Marquages de chaussée				
14	32 17 23	Marquages de chaussée - lignes transversales de seuil de 1 800 mm de largeur, blanches	mètre linéaire	98		
15	32 17 23	Marquages de chaussée - 150 mm de largeur	mètre linéaire	27,000		
16	32 17 23	Marquages de chaussée - 150 mm de largeur, jaunes	mètre linéaire	420		
17	32 17 23	Marquages de chaussée - numéros de piste 15 et 33, blancs	m ²	60		
18	32 17 23	Axes de piste temporaires - 150 mm de largeur, blancs	mètre linéaire	500		
		Nivellement et amélioration de l'évacuation des eaux de ruissellement de l'aérodrome				
19	31 22 14	Nivellement de l'accotement de la piste 15-33 et de la voie de circulation A au moyen de déchiquetures de revêtement bitumineux ou de couche de base granulaire	m ²	5,400		
20	33 42 13	Abandon d'un ponceau par injection de coulis	m ³	125		
21	31 22 14	Débroussaillage et enlèvement de végétation - nettoyage du fossé de drainage de l'aérodrome	m ²	30,000		
22	31 22 14	Excavation, renivellement et reprofilage des fossés de drainage de l'aérodrome	m ²	30,000		
23	31 22 14	Déblais ordinaires et remblayage des fossés	m ³	3,500		
TOTAL DES PRIX CALCULÉS (TPC) Excluant les taxes applicable(s)						

MONTANT TOTAL DE LA SOUMISSION (MF +TPC)

Excluant les taxes applicable(s)